

Le robouo = Le robot

Autor(en): **A.M.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **19 (1991)**

Heft 74

PDF erstellt am: **17.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-242654>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

DEMANDE DE CONGE

Din la compagni 1/11 on choeüdâ, le fouëjyë Rôdjuë ch'ânonchè on dzâ i quemandan pouô pouëvaï parti in condzë, câ la fêne va atioeütsé. Bon, yaï répon le quemandan; te tornèri mè vère ani apri; l'âpel, è nô tâtsêrin d'arindzë chin.

Le ni, noutri choeüdâ reveïn ch'ânonchë, pouô avaiï na reponche. Ya na tsouje què dzëyè pâ din voutra démanda, yaï repon le quemandan in reyin câ ni téléfouëno vère vouô, è i lè bramin pië tà que daï atioeütsë voutra fêne.

A, bon adon, repon le choeüdâ Rodjuë, i y a dou minteu din la compagni, câ i chaï pâ mario.

DEMANDE DE CONGE

Dans la cp 1/11 dont je faisais partie, le fusilier Roduit s'adresse un jour au capitaine pour obtenir un congé; motif : sa femme va accoucher.

— Bon, lui répond le capitaine, revenez après l'appel du soir et nous réglerons le cas.

Le soir venu, notre soldat s'annonce à nouveau pour avoir une réponse.

— Quelque chose cloche dans votre demande dit le capitaine d'un air souriant; j'ai téléphoné chez vous, c'est beaucoup plus tard que votre femme doit accoucher ...

— Ah bon ! réplique le fusilier Roduit, alors il y a deux menteurs dans la compagnie, car je ne suis pas marié ...

A.M.

LE ROBOUO

On rôbouô rintrè din na keïncayêri è démandâ i veïndioeü : Y voudri on métrè cheïncanta dê tole ondulâye. L'ovraï di magajeïn yaï demande che la mêjeura lê jeuste ê dec i voeü fire avouï chin. Le rôbouô yaï repon vouin nin ni proeü, la mêjeura lê jeuste, lê cheïnplamin pouô fire on foeüdâ pouô la fêne.

LE ROBOT

Un robot rentre dans une quincaillerie et demande au vendeur :

— Je voudrais 1.50 m. de tôle ondulée.

Le vendeur s'assure si la mesure est bien juste et demande quel est l'emploi de cette tôle. Le robot lui répond :

— C'est suffisant, car c'est pour faire une jupe pour ma femme.

A.M.